

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 32 (1985)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Land im Subventionsgesetz geregelt. Im Entwurf des neuen Subventionsgesetzes wird auch die Mitfinanzierung von Privatschutzräumen vorgeschlagen. Es besteht bei uns keine Schutzraum-Baupflicht.

Ebenso ist vorgesehen, Aufbau und Organisation des Katastrophen- und Zivilschutzes in einem Katastrophenschutzgesetz zu regeln.

Ohne gesetzliche Grundlage ist es schwer, die verschiedenen und umfangreichen Zivilschutzmassnahmen mit dem notwendigen Nachdruck durchzusetzen.

Trotzdem haben wir in Liechtenstein einige Erfolge aufzuweisen. Es stehen

uns für rund 31% der Bevölkerung Schutzplätze in gesamthaft rund 55 Schutzräumen zur Verfügung. Ebenso verfügen wir über sehr gute Katastrophenschutzorganisationen. Sie sind das Fundament der noch aufzubauenden Zivilschutzorganisation.

Auch sind noch wichtige Zivilschutzgeräte und -materialien sowie Schutzraumeinrichtungen zu beschaffen. Die Beschaffung wird noch mehrere Jahre dauern, um die anfallenden Kosten auf einen grösseren Zeitraum zu verteilen.

Beim Aufbau der Zivilschutzorganisation kommen wir nur langsam voran. Die Gründe liegen bei der geringen

personellen Besetzung des Zivilschutzamtes. Verständnis gegenüber den politischen Behörden ist notwendig, da die Verwaltung eines so kleinen Landes nicht zu gross aufgebaut werden kann.

Immer wieder dürfen wir Ratschläge von unsern Nachbarn entgegennehmen und von ihren Erfahrungen profitieren. Im Zivilschutzbereich holen wir den guten Rat aus der Schweiz und im Katastrophenschutzbereich vorwiegend aus der Schweiz und aus Vorarlberg. Diese Gelegenheit benötigen wir, ihnen dafür zu danken.

Zur Verhinderung von teuren Feuchteschäden:

Luftentfeuchter

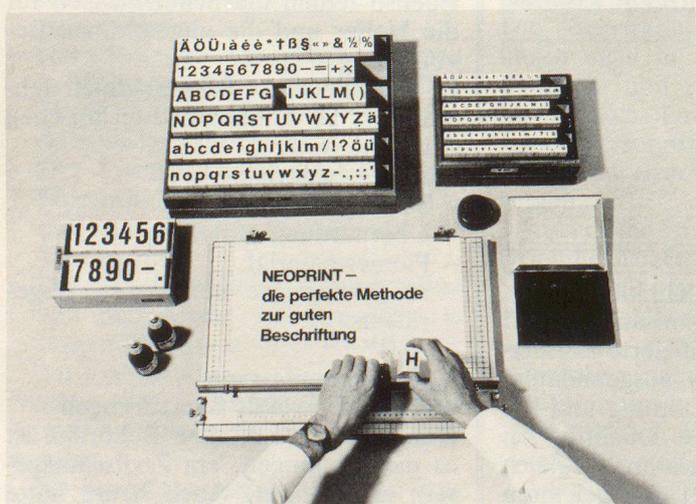
das bewährte Geräteprogramm für den universellen Einsatz in Kellern, Lagern, Wohnräumen, Zivilschutzanlagen usw. Vollautomatischer Betrieb, sparsamer Stromverbrauch.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei:

Krüger + Co.
9113 Degersheim, Telefon 071 54 15 44
Niederlassungen: Dielsdorf ZH,
Hofstetten SO, Münsingen BE,
Gordola TI, Lausanne

KRÜGER

neo print erlaubt durch seine ständige Bereitschaft und das grosse Schriftsortiment von über 100 Schriftgrössen und Schrifttypen mühelos Beschriftungen und Schilder typographisch sauber und rationell herzustellen. Vielfach bewährt im **Zivilschutz**, in Zeughäusern, Polizeistellen, Verwaltungen, Spitälern, Ausstellungen, Museen, Transportanstalten usw. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Ausführliche Katalogunterlagen, Anwendungsbeispiele, Preise, Referenzen stehen Ihnen auf Anforderung unverbindlich zur Verfügung.



Moeschlin AG, 8401 Winterthur

Schützenstrasse 81, Telefon 052 22 12 07



Offizielle Ausführung des Bundesamtes für Zivilschutz



BZS-
Trocken-Klosett-System
für Schutzräume



ROMAY®

Romay AG
CH-5727 Oberkulm
Telefon 064 462255
Telex 981 578

Wussten Sie, dass der Zivilschutz zu **Grosshandelspreisen** einkaufen kann?

Jeder Küchenchef eines Zivilschutzkurses ist ab 1985 in der Prodega einkaufsberechtigt. Das heisst, er bekommt all das, was er zur Versorgung seiner Mannschaft braucht, zum Grosshandelspreis: **Lebensmittel, Reinigungsmittel, Non Food Artikel, Fleisch- und Wurstwaren, Molkereiprodukte, Früchte und Gemüse.**

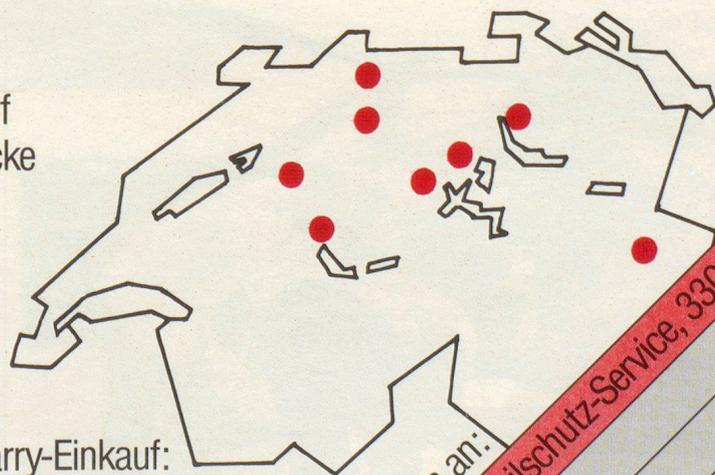
Wer von diesem attraktiven Angebot Gebrauch machen will, der schickt den ausgefüllten Coupon an Prodega. Er bekommt einen Ausweis, der ihn zum preisgünstigen Einkauf in allen Prodega Cash+Carry-Märkten legitimiert.

prodega	Einkaufsausweis
Kunden-Nr.	3302 9900
Name des Kursleiters:	Kurz Fritz
	Ortschef
Gemeinde:	Moosseedorf
Art des Zivilschutzkurses:	Stabsübung
Dauer: vom	01.07. bis 03.07. 19 85
 Amtsstempel Zivilschutz 	

An diesen Punkten erhalten Sie mehr für Ihr Geld*:

- Prodega C+C in Dübendorf
- Prodega C+C in Moosseedorf
- Prodega C+C in Emmenbrücke
- Prodega C+C in Neuendorf
- Prodega C+C in Hünenberg
- Prodega C+C in Heimberg
- Prodega C+C in Pratteln
- Prodega C+C in Chur

*Das Spezielle beim Cash+Carry-Einkauf:
Barzahlen + Mitnehmen = Einsparen.



Coupon einsenden an:
 Prodega C+C, Zivilschutz-Service, 3302 Moosseedorf 

Name/Vorname
 ZS-Funktion
 Anzahl Ausweise
 PLZ/Ort
 Strasse
 Telefon G
 Telefon P

prodega